

Maurice Valley  
Et  
Marie Bosson

Aujourd'hui Jeudi Treize pluviôse an huit de la  
République Française à dix heures du Matin, pardevant  
moi François Joseph Dumarest Président de l'Administration  
Municipale du Canton de Seyssel, Chargé de rédiger les actes  
des Mariages en Conformité des Lois, sont comparus  
En L'assemblée Divulsaire pour Contracter Mariage, le  
Citoyen Maurice fils de Joseph Valley et de François Michaille  
Cultivateur de Charbonnière Section de la Commune de Carbond  
âge de Vingt quatre ans neuf mois Trois jours, d'une part  
Et La Citoyenne Marie fille de François Bosson et de Jeanne  
Bertrand Cultivateur de Moudervin Section dudit Carbond  
âgée de Vingt huit ans neuf Mois Dix jours, d'autre part,  
Lesquels futurs Conjointes, étoient accompagnés des Citoyens  
Jean Bosson âgé de quarante ans, de Claude Maurien  
âgé de Trente ans, de Claude Laperrière âgé  
de Cinquante Cinq ans, d'Antoine Bosson âgé  
de Vingt sept ans, Cultivateurs Et

Tout Dominant de Carbond Département de l'Ain  
Moi dit Dumarest après avoir fait Lecture N° deacte  
de Naissance dudit Maurice Valley en date du quinze mai  
Mil sept cent septante Cinq, qui constate qu'il est né ledit jour  
audit Charbonnière du Mariage Légitime Entre Joseph  
Valley et François Michaille, N° deacte de Naissance  
de ladite Marie Bosson en date du Vingt quatre avril  
Mil sept cent septante un, qui constate qu'elle est née  
audit Montvautier du Mariage Légitime Entre François  
Bosson, et Jeanne Bertrand, D° deacte de publication  
des promesses de Mariage dressé par L'officier public  
dudit Carbond le douze pluviôse publié et affiché ledit  
jour, Et après aussi que lesdits Maurice Valley et Marie



*Monsieur*  
 Monsieur Bosson, Nous Déclarer à haute Voix se prendre  
 Monsieur Bosson pour Epoux et Epouse, j'ay prononcé  
 au nom de la Loi que lesdits Maurice Valley Et  
 Marie Bosson Unis en Mariage, j'ai rédigé  
 le présent acte que L'Epoux L'Epouse, et les Coïnnés  
 nous Signé pour ne faire de C Enquie, sans  
 Laperrière qui a signé  
 fait à Ségnes le dit jour an. Laperrière

Monsieur Laperrière  
 Et  
 Jeanne Gigueh —

Aujourd'hui Jeudi Grande pluvieuse au huit de la république  
 Française a Dix heures Du Matin, pardevant. M<sup>r</sup>  
 François Joseph Dumareu Président de l'Administration  
 Municipale du Canton de Ségnes, Chargé de rédiger les  
 actes des Mariages conformément aux Loix, sont  
 Comparus En L'Assemblée Decadaire pour contracter  
 Mariage le Citoyen André fils de Claude Laperrière et de  
 Françoise Vanet Cultivateur de Nemou Section de la commune  
 de Corbonod, âgé de Vingt ans cinq Mois et Neuf jours. Veu  
 En Dernier Mariage de Jeanne Versière d'une part  
 Et La Citoyenne Jeanne fille de François Gigueh et de  
 Jeanne Marie Mollet Cultivateur de Fontaine Section  
 dudit Corbonod, âgée de Vingt ans Neuf Mois Trois jours  
 D'autre part, lesquels futurs Conjoints étoient accompagnés  
 des Citoyens Jean Bosson âgé de quarante ans de  
 Claude Maurier âgé de trente ans, d'Antoine  
 Bosson âgé de Vingt sept ans, de Jean Gigueh  
 âgé de Vingt Trois ans, Tous Cultivateurs  
 Et Domiciliés de Corbonod Département de l'Ain.

# Transcription de l'acte de mariage de Maurice Valley avec Marie Bosson

Assemblée décadaire de Seyssel, Canton de Seyssel, Département de l'Ain.

Acte de mariage, en date du 30 pluviôse an VIII de la République française [19 février 1800].

Aujourd'hui, décadi trente pluviôse an huit de la République française, à dix heures du matin, par-devant moi, François Joseph Dumarest, Président de l'administration municipale du canton de Seyssel, chargé de rédiger les actes des mariages en conformité des lois, sont comparus, en l'assemblée décadaire, pour contracter mariage,

- le citoyen Maurice, fils de Joseph Valley et de Françoise Michaille, cultivateur de Charbonnière, section de la Commune de Corbonod, âgé de vingt-quatre ans neuf mois trois jours, d'une part ;
- et la citoyenne Marie, fille de François Bosson et de Jeanne Bernard, cultivateur de Montvernier, section dudit Corbonod, âgée de vingt-huit-ans neuf mois six jours d'autre part ;

lesquels futurs conjoints étaient accompagnés du citoyen Jean Bosson âgé de quarante ans, de Claude Maurier, âgé de trente ans, de Claude Laperrière âgé de cinquante-cinq ans, d'Antoine Bosson, âgé de vingt-sept ans, cultivateurs et tous domiciliés de Corbonod, Département de l'Ain.

Moi dit, Dumarest, après avoir fait lecture :

1° de l'acte de naissance dudit Maurice Valley en date du quinze mai mil-sept-cent-septante-cinq [1775], qui constate qu'il est né ledit jour audit Charbonnière du mariage légitime entre Joseph Valley et Françoise Michaille,

2° de l'acte de naissance de ladite Marie Bosson, en date du vingt-quatre avril mil-sept-cent-septane-un, qui constate qu'elle est née audit Montvernier du mariage légitime entre François Bosson et Jeanne Bertrand,

3° de l'acte de publication des promesses de mariage dressé par l'officier public dudit Corbonod le douze pluviôse, publié et affiché ledit jour,

et après aussi que lesdits Maurice Valley et Marie Bosson nous déclarer à haute voix se prendre mutuellement pour époux et épouse,

j'ai prononcé, au nom de la Loi que lesdits Maurice Valley et Marie Bosson sont unis en mariage.

J'ai rédigé le présent acte que l'époux, l'épouse et les témoins n'ont signé, pour ne savoir de ce enquis, sauf Laperrière qui a signé.

Fait à Seyssel lesdits jour et an.

Signé Laperriere et Dumarest

Nota : la loi du 16 fructidor de l'An 6 (30 août 1798), ordonnait que les mariages soient célébrés au chef-lieu de canton. Cette loi sera abrogée par celle du 28 pluviôse An 8 (17 février 1800). Ceci explique que le mariage de Maurice Valley avec Marie Bosson ait été célébré à Seyssel et non pas à Corbonod.